



Schul-

61

mädchen

BOMBING THE BALLS
MY TENDER TEMPTATION
GOOD BAD GIRLS



Revista exclusiva
para hombres
PRECIO 800 PTAS.



... frech und schamlos

Schul- mädchen

Verlag: SILWA Film GmbH,
Postfach 103353, 45033 Essen
Chefredakteur: H.F. Peter
Layout: A. Popit
Druck: Broermann GmbH,
Postfach 1128 · 53821 Troisdorf
© Copyright: Januar 1994
Vertrieb:
ZBF Vertriebsgesellschaft mbH
Schoßbergstr. 23
65201 Wiesbaden-Schierstein



Distribution: TOPSY TRADING,
I.H. Mundtsvej 24, 2830 Virum, Denmark
Distribution: SCALA BV,
Contactweg 28, 1014 AN Amsterdam
Dieses Magazin darf Jugendlichen unter
18 Jahren weder verkauft, noch in irgend-
einer Form zugänglich gemacht werden.
Erscheinungsweise: Alle 3 Monate

Achten Sie auf das Silwa-Gütesiegel



- Silwa – Deutschlands größter Verlag erotischer Magazine!
- Silwa – Magazine sind Spitzenklasse!
- Silwa – Magazine tragen das SILWA-GÜTESIEGEL!
- Silwa – macht HAPPY WEEKEND, das größte Kontaktmagazin!
- Silwa – macht TEENAGER, SCHULMÄDCHEN, und SEX O'M!
- Silwa – hat die stärksten Modelle und schärfsten Fotos!

Dieses Zeichen bürgt für Qualität!



MY TENDER TEMPTATION





SWEET SEX
Makes the World
Go Round



Yvonne

Ich kann einfach nicht widerstehen, wenn ich in die Augen eines Jungen blicke und das Schwanzfieber dort flackern sehe. Eine zarte Berührung, und ich bin reif für die Nummer. Mein Pflümchen schreit danach . . .!

Als ik een jongen in de ogen kijk en de pikkoorts erin zie flikkeren, ben ik gewoon verloren. Eén tedere aanraking en ik ben rijp voor een nummer. Mijn pruimpje schreeuwt er om . . .!

I simply can't resist when I look a guy into the eye and see the flickering of cock fever. Just a tender touch and I'm ready for a shag. My pussy is yearning for it . . .

C'est simple, quand je regarde dans les yeux d'un garçon et que j'y vois briller le désir, je ne peux pas résister. Il suffit d'une simple caresse et je suis prête à écarter les cuisses. Ma chatte miaule déjà d'impatience !

No me puedo mantener cuando veo que un nene me tiene ganas. Y cuando empieza a ligar se me pone la rajita más caliente que fuego. ¡Me encanta que me tapen todos los agujeros . . .!











Und ich weiß, was sich gehört. Spitze Knaben wollen belohnt werden. Ein heißes Blas-Solo sagt da mehr als tausend Worte. Die stramme Spargelstange hat einen ganz frechen Geschmack, der von der Zunge bis zur Möse wirkt . . . !

En ik weet hoe 't moet. Geile knapen willen beloond worden. Een geile pijp-solo zegt meer dan duizend woorden. De stijve stang heeft een heel indringende smaak, die van je tong tot aan je kut werkt . . . !

And I know what it takes. Horny-hounds want a reward. A decent blow-job tells more than a thousand words. The hot asparagus has such a spicy taste that arouses my tongue and my cunt . . .

Et je connais les bonnes manières. Les garçons bien vicieux ont droit à une récompense. Un petit solo de flûte enchantée en dit plus long que dix minutes de baratin. Sa grosse asperge a un goût délicieux qui fait son effet de la langue jusqu'à la chatte . . . !

Pues sé muy bien lo que me pone caliente. Y cuando se comportan bien conmigo les doy buenas mamadas y chupadas. Me encanta tragar polvo rico y dulce y que me llenen todo el cuerpo.











Die geile Versuchung ist mal wieder viel zu groß! Ich muß den Riemen tief in meinem Spalt spüren. Viel zu groß aber kann eine Latte für mich gar nicht sein. Alle Formate passen zwischen meine Schenkel. Hauptsache, sie können scharf ficken . . .!

De geile verleiding is weer eens veel te groot! Ik moet de schacht diep in m'n spleet voelen. Veel te groot kan een rammer voor mij helemaal niet zijn. Tussen mijn dijen past echt ieder formaat. 't Voor-naamste is, dat ze geil kunnen neuken . . .!

The horny temptation is too much for me, again. I have to feel the prick deep inside my cleft. Cocks can't be too big for me. Any size fits between my thighs. If only they are hot fuckers . . .

La tentation est à nouveau trop forte ! Je meurs d'envie de sentir l'engin au fond de mon vagin. Il n'y a pas de bite trop grosse pour moi. Mes cuisses laissent passer toutes les tailles. Le tout, c'est qu'elles sachent bien baiser . . . !

Esta tentación es demasiado buena. Quiero que me la meta hasta bien al fondo. No hay picha que me sea demasiado grande. ¡Y les doy buenas chupadas para que me llenen la rajita y me hagan estallar . . .!













Auch wenn es mir keiner ansieht, die Arschfotze ist meine Geheimwaffe! Sobald ich nur eine Sekunde zu lange auf den erfrischenden Spermaregen warten muß, verschlingt die Rosette den Ständer und massiert ihn, bis er den warmen Segen reichlich versprüht . . .!

Hoewel niemand 't mij aanziet, is mijn kontkut mijn geheime wapen! Als ik ook maar een sekonde te lang op de verfrissende spermaregen moet wachten, verslindt mijn rosette de staander en masseert 'm tot de warme zegen er met stralen uitspuit . . .!

You can't tell it by my face, but my ass is my secret weapon. When I feel like I'm waiting a second too long for the refreshing sperm shower, I engulf the stand with my bum and massage him until he blasts off bucketsful of the warm cum . . .

Même si ça ne se lit pas sur mon visage, mon arme secrète, c'est mon œil de bronze ! Dès que j'ai l'impression de devoir attendre trop longtemps la rasade de foutre, mon œillet gobe le chibre et le masse jusqu'à ce que la pluie de sperme tombe drue . . . !

Aunque nadie lo sospeche a mi me encanta que me den por el culo. Me pone calientísima. Y después de darle una buena mamada me meto la picha por el culo para calentarla hasta que estalla y me trago todo lo que sale.







GOOD BAD GIRLS



**S
I
M
O
N
E**



J
E
L
I
N
A









In ihren frivolen Briefen hatte Simone oft von den Boys geschwärmt, mit denen sie vögelt. Als sie mir anbot, in den Ferien zu ihr zu kommen, schlug ich zu. Ich durfte sogar ihren Stammstecher ficken. Einzige Bedingung – ich mußte wie Simone die Fotze rasieren.

In haar frivole brieven had Simone vaak over de jongens, waarmee ze wipte, gedweept. Toen ze me uitnodigde om in de vakantie naar haar toe te komen, bedacht ik me geen moment. Ik mocht zelfs met haar lievelingssteker naaien. De enige voorwaarde was, dat ik – net als Simone – m'n kut moest scheren.

Simone always told me in her frivolous letters how keen she is on the guys that fuck her. When she offered me to come and see her during the holidays, I agreed. She even let me fuck her steady guy. But only on condition that I shaved her cunt clean.

Dans ses lettres cochonnes, Simone m'avait souvent raconté, enthousiasmée, ses parties de baise avec ses amants. Quand elle m'a offert de passer les vacances chez elle, j'ai tout de suite accepté. J'ai même eu droit de baiser son étalon attitré. La seule condition préalable était que je me rase la chatte comme Simone.

En sus cartas frivolas Simone me había escrito de sus amigos cachondos que le tapaban los agujeritos. Y cuando tuve vacaciones y me invitó a pasarlas con ella acepté con ganas. Me dejó joder con su picha preferible, pero antes me tuve que afeitar.













Meine Freundin hatte kein Wort zuviel versprochen. Wie eine Schwester teilte sie mit mir den wuchtigen Rammelstab. Das Gefühl eines harten Schwanzes, der von Fotze zu Fotze wandert und alle geilen Säfte vermischt, kannte ich noch nicht. Sehr aufregend, kann ich nur sagen.

Mijn vriendin had geen woord teveel beloofd. Als een zuster deelde ze de forse wipstang met me. Het gevoel van zo'n harde pik, die van kut tot kut gaat en alle geile sappen vermengt, had ik nooit gekend. Heel opwindend, kan ik alleen maar zeggen.

My girl-friend hadn't promised too much. We shared the mighty meat alike. I didn't yet know the feeling of a hard dong wandering from cunt to cunt, mixing the horny juices. Very exciting, I can tell.

Ma copine ne m'avait pas trop promis. Elle partageait le terrible engin comme une sœur avec moi. Je ne connaissais pas encore cette sensation d'une queue raide qui passe d'une chatte à l'autre, mélangeant tous les sucs. Je dois dire que c'est très excitant.

Pues mi amiga no había mentido y compartimos la picha como dos buenas hermanas. Nunca había pensado lo bueno que es meterse una picha que acaba de estar jodiendo a tu mejor amiga. Nos lo pasamos de cachondeo.









Als die Schwanzmilch floß, balgten wir uns wie Tigerinnen darum. Simone durfte natürlich den größeren Schluck trinken. Seltsam, bei mir zu Hause bin ich viel schüchterner. An der Seite meiner heißen Freundin aber genieße ich die Lust. Wir sind eben gute böse Mädchen.

Toen de pikmelk in het rond vloog, vochten we er om als een paar tijgerinnen. Simone mocht natuurlijk wel het meeste er van opdrinken. Raar hoor, thuis ben ik altijd nogal verlegen. Samen met mijn geile vriendin geniet ik van de wellust. We zijn gewoon goede stoute meisjes.

Like tigresses we scrapped over the spunk. Of course I let Simone have the biggest booze. It's strange, I'm very much shier when I'm at my place. But with my hot girl-friend by my side I really enjoy the passions. Well, we're good bad girls.

Quand le jus de burnes se mit à gicler, nous nous sommes battues comme des tigresses pour en avoir le plus possible. Nature que Simone a eu droit à la plus grosse gorgée. C'est étrange, chez moi, à la maison, je suis beaucoup plus timide. A côté de ma choude copine, je prends plaisir à la jouissance. C'est que nous sommes des salopes bien comme il faut !

Y cuando el nene estalló nos pusimos locas por la buena leche. En casa soy mucho más tímida y no sé por qué. La verdad es que se lo pasa uno mejor chupando y mamado con una buena amiga. Somos demonios pero no tenemos nada de malo.





... a hot toy
brings
horny joy





Endlich allein mit dem spitzen Typ aus dem Parallelkurs, dem ich seit drei Monaten an die Rute will. Süß, er hat mir sexy Spielzeug mitgebracht. Also weiß er genau, warum ich ihn eingeladen habe. Nanu? Schritte? Das kann nur mein Schwesterlein, das Lästerschwein, sein . . .

Eindelijk alleen met die eindeloze knul uit onze parallelcursus. Ik had 't al drie maanden lang op z'n roe voorzien. Aardig van 'm, hij heeft sexy speelgoed voor me meegebracht. Hij weet dus precies waarom ik hem uitgenodigd heb. Wat nou? Voetstappen? Dat kan alleen mijn zusje zijn, dat lastpak . . .

Here I am alone at last with the sweet guy from the parallel class. I've been after his dick for three months. Oh look, he's brought some sexy toys. So he knows what I have invited him for. What's that? Steps? This can only be my little sister, this randy lay . . .

Enfin seule avec ce beau mâle de la classe parallèle que j'ai envie de me farcir depuis des mois. C'est gentil, il m'a apporté des joujoux sexy. Donc, il sait exactement pourquoi je l'ai invité. Tiens, des pas ? Ça ne peut être que ma rapporteuse de petite sœur . . .

Al fin sola con este nene cachondo. ¡Mira que le tengo ganas! Y hasta ahora no he tenido la posibilidad de darle una buena mamada. Pero puedo oír pasos. ¡Te apuesto que és mi hermanita la muy puta! Vamos a ver lo que quiere esta vez.















Meine Schwester ist eine verfickte Hobbynutte. Die mischt sich überall ein, wo es nach Schwanz und Ficksahne riecht. Aber sie ist auch ein scharfes Schätzchen. Sie gibt mir gerne von ihren Jungs ab, wenn mir der Sinn nach einer Nummer steht. Heiße Überraschungen liebt sie so wie ich . . .

Mijn zus is een hoer uit pure liefhebberij, geil als de pieten. Die komt overal tussen waar 't naar pik en neukroom ruikt. Maar ze is ook een heet schatje. Ze staat graag één van haar vriendjes aan mij af als ik zin in een geil nummer heb. Van hete verrassingen houdt ze net zoveel als ik . . .

My sister is a horny pastime pro. She joins in whenever it smells like cock and spunk. But she's a randy darling. She always lets me have my share of her guys when I'm into a fuck. She gets off on hot surprise just like I do . . .

Ma sœur est une fieffée pute amateur. Elle débarque partout où il règne une odeur de bites et de foutre. Mais c'est aussi un petit trésor vicieux. Elle me prête toujours ses mecs quand j'ai envie de me faire sauter. Elle aime tout comme moi les surprises salaces . . .

Mi hermanita es una puta de las buenas. Le encanta joder y se come a todos mis amigos pero también me deja probar de los suyos. En verdad nos las pasamos de rechupete. Es igual de caliente que yo.



Die anderen aus dem Kurs würden kreischend weglaufen, wenn sie sehen könnten, wie wir es treiben. Na ja, vielleicht dürfen Jennifer und ihre Bi-Freundin Tanja doch ihre Klamotten in die Ecke werfen und fetzig mitficken. Der Typ jedenfalls gehört jetzt meiner Schwester und mir . . .





De anderen van de cursus zouden gillend weglopen als ze konden zien hoe wij 't doen. Nou ja, misschien zouden Jennifer en haar bi-vriendin Tanja nog wel hun spullen in een hoek gooien en hard meeneuken. Maar deze jongen is in ieder geval van mijn zus en van mij...

Les autres nanas de ma classe s'enfuiraient en hurlant, si elles nous voyaient faire. Peut-être que Jennifer et sa copine demi-gouine Tanja enverraient leurs fringues voler dans un coin pour être de la partie. En tout cas, maintenant le mec appartient à ma soeur et à moi...

All the other class mates would probably run away and scream if they could see us let it all hang out. Well, maybe Jennifer and her bisexual girl-friend Tanja would throw their gear into the corner and join in passionately. Anyway, now my sister and I are going to give this bloke the works...

¡Si en el cole supieran como nos damos chupadas y mamadas y nos comemos a todo lo que es picha! Bueno, cada uno a su cosa. Y ahora este nene nos pertenece a nosotras dos pero si alguien quiere participar aun mejor.



**A
S
T
R
I
D**

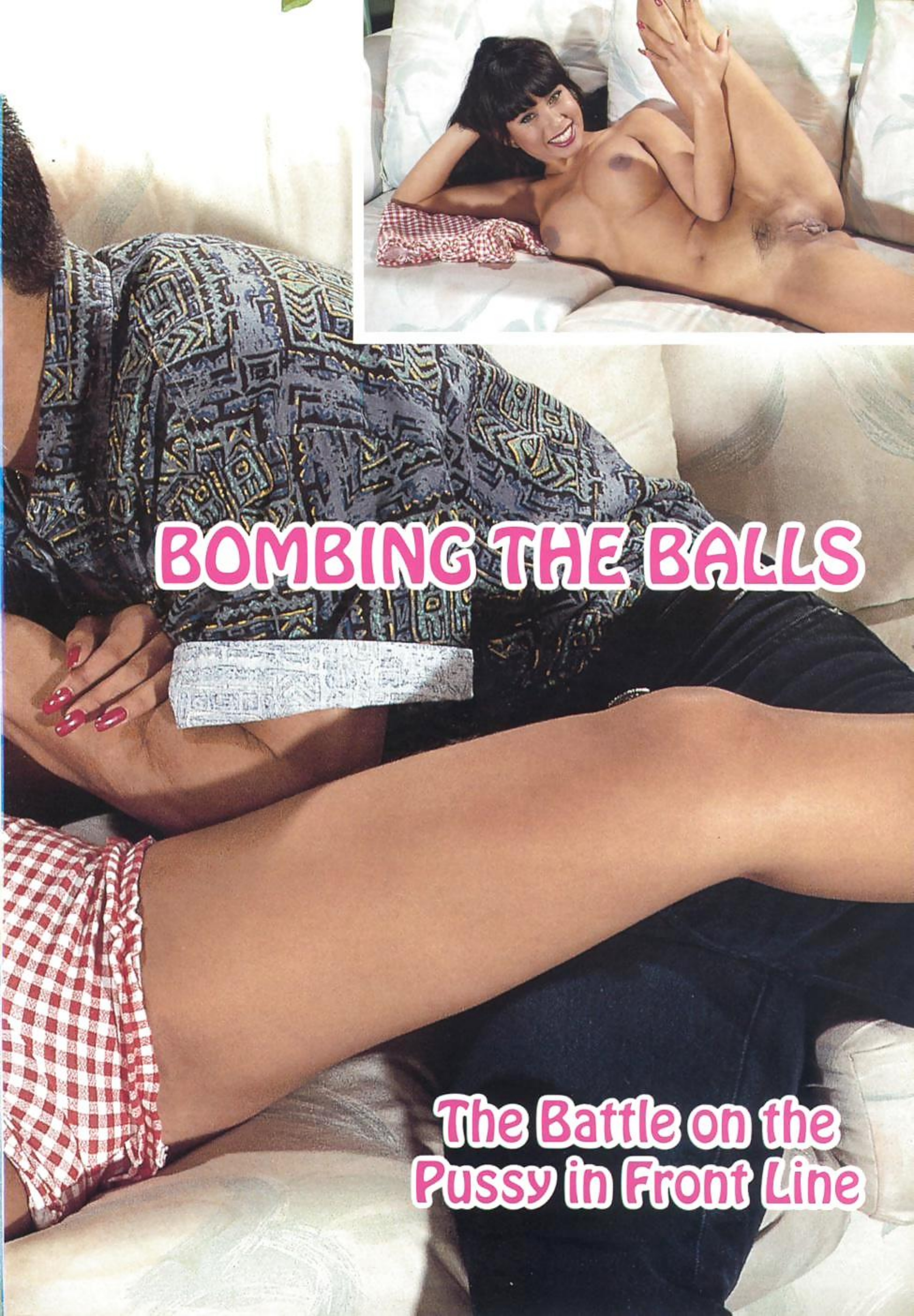




... calling passion
on the spot!







BOMBING THE BALLS

The Battle on the
Pussy in Front Line



CHRISTINE

**Most
Daring
Soldier
of
Sex**









Eine Nummer gehe ich am liebsten generalstabsmäßig an. Das habe ich im Geschichtsunterricht gelernt. Da pauken wir nämlich die Kriege durch, bloß weil die Leute zu doof waren, friedlich zu bleiben. Und das, weil sie nicht viel lieber toll gefickt haben. Befriedigung rundum heißt mein Lösungswort.

Een nummer zet ik 't liefst in zoals de generale staf dat doet. Dat heb ik bij de geschiedenisles geleerd. We zwoegen namelijk door de oorlogen heen, omdat de mensen te stom waren om de vrede te bewaren. En dat, terwijl ze zich veel liever suf geneukt hadden. Bevrediging rondom, dat is mijn oplossing.

I prefer to plan my sessions like the chief of a general staff. I've learnt this in history classes. We're always cramming wars of people who have been too stupid to be peaceful. Why didn't they rather have decent fucks? Satisfaction all over, that's my pass word.

J'adore baiser selon un plan d'état-major. J'ai appris ça en cours d'histoire. Nous apprenons les différentes guerres que les hommes trop cons pour rester pacifiques se sont livrées pendant des siècles. Ça ne serait pas arrivé s'ils avaient bien baisé. Ma devise, c'est d'accorder le repos du guerrier généralisé !

Me encanta joder y si todos fueran como yo no hubiera más guerras. Así lo entiendo yo y mira que se mucho de historia. Más vale la pena pasarse día y noche en la cama con una buena picha que meterse a hacer la guerra. Y cuanto más ganas menos guerras.









Wo Sperma fließt, laß ich mich gerne nieder. Böse Kerle haben saftlose Glieder. Da bin ich froh, daß es aus der Sackkanone wummert. Und anschließend reite ich bombige Attacken auf die Eier, denn ich vermute dort noch viel mehr Schätze. Sexsoldaten halten immer zusammen – und gewinnen geil gemeinsam.

Waar sperma vliegt, daar blijf ik graag in de buurt. Slechte kerels hebben een saploos lid. Maar goed dat 't uit het zakkanon flitst. En dan voer ik overweldigende aanvallen uit op de ballen, waar ik nog veel meer schatten vermoed. Sexsoldaten blijven elkaar altijd trouw – en winnen samen geil de slag.

Where sperm runs in torments you can have a good time. Bad guys have limp dicks. I get off when the spunk gun explodes. And I ride rough attacks on the sperm bombs, 'cause I know there's more to get. Sex soldiers stay together and win together.

Je me sens à l'aise là, où le foutre coule à flots. Les mauvais garçons ont les couilles bouffées aux mites. Je suis contente des bordées de sperme qui sortent des canons brûlants de mes soldats. Après, je lance une nouvelle attaque sur les couilles, parce que je crois qu'elles renferment encore d'autres trésors. Les soldats du régiments du sexe gagnent toujours la guerre de plaisir... l'un dans l'autre.

Me encanta dar mamadas y chupadas y sacarles todo el polvo a los soldados para que no tengan con que pegar tiros. Soy la puta de los soldados y me los trago que da gusto. Las pelotas se las dejo bien vacías y de vez en cuando me dejo tapar todos los agujeros.







SWEET
LITTLE

61

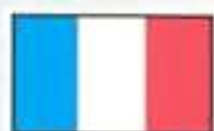


School- Girls Special

BOMBING THE BALLS

MY TENDER TEMPTATION

GOOD BAD GIRLS



Revista exclusiva
para hombres
PRECIO 800 PTAS.



... frech und schamlos